



Learning second language vocabulary with a mobile application: what role for working memory and rhythm production?

22nd Conference of European Society for Cognitive Psychology | Lille, 29 Aug. – 1 Sept. 2022

Background

- Serial **order working memory**, compared to **item working memory**, is a strong predictor of L1 vocabulary development in children (Leclercq & Majerus, 2010)
- Phonological knowledge** and serial **order working memory** predict independently the **learning of L1-L2 paired associates** in adults (Majerus et al., 2008)
- Language acquisition relies on phonological development that is related to **temporal processing skills** (Goswami, 2011)
- People with dyslexia that experienced difficulties in phonological processing have poorer rhythmic skills (Thomson et al., 2006)

Methods

PHASE 1 (pre-intervention measures)

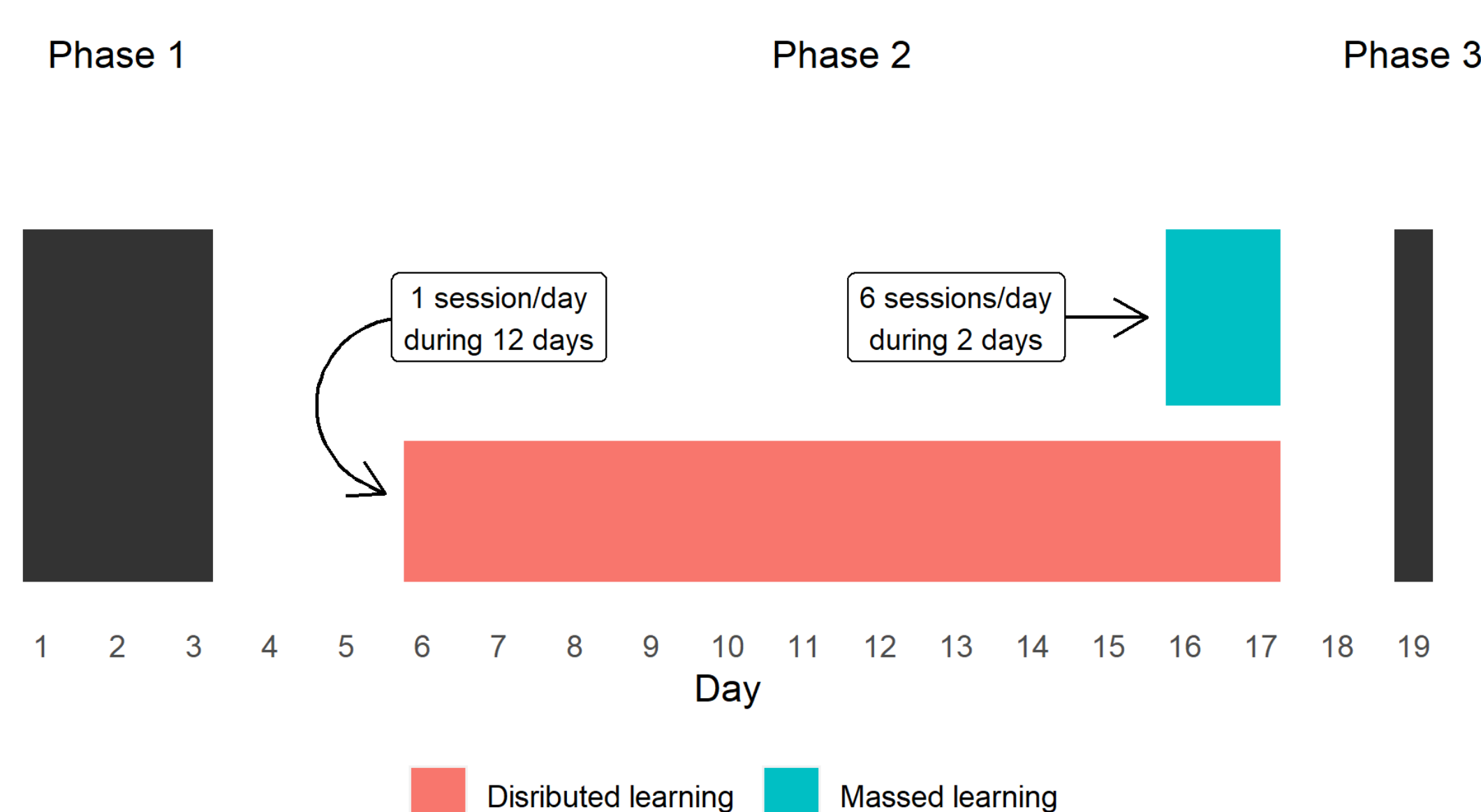
- Assessment of French to Finnish translation knowledge for the 48 words to be learned
- Item working memory (unknown Finnish words recognition task)
- Order working memory (serial reconstruction task for digit lists)
- Rhythm production (tapping continuation task at different frequencies: 2 Hz, 1 Hz, and 0.67 Hz)

PHASE 2

- Learning of the 48 Finnish-French translations using a dedicated app (stellar-learning.app)
- Two groups of participants (learning schedule):
 - Distributed** (1 session/day during 12 days – 96 participants)
 - Massed** (6 sessions/day during 2 days – 88 participants)

PHASE 3 (post-intervention measure)

- Assessment of French to Finnish translation knowledge for the 48 pairs learned



References

- Majerus, S., Poncelet, M., Van der Linden, M., & Weekes, B. S. (2008). Lexical learning in bilingual adults: The relative importance of short-term memory for serial order and phonological knowledge. *Cognition*, 107(2), 395–419.
- Leclercq, A.-L., & Majerus, S. (2010). Serial-order short-term memory predicts vocabulary development: Evidence from a longitudinal study. *Developmental Psychology*, 46(2), 417–427.
- Goswami, U. (2011). A temporal sampling framework for developmental dyslexia. *Trends in Cognitive Sciences*, 15(1), 3–10.
- Thomson, J. M., Fryer, B., Maltby, J., & Goswami, U. (2006). Auditory and motor rhythm awareness in adults with dyslexia. *Journal of Research in Reading*, 29(3), 334–348.

Hypothesis

Item and order STM independently predict L2 word learning:

- Item** → important for **maintaining phonological information** of a word
- Order** → important for **maintaining phoneme order** of a word

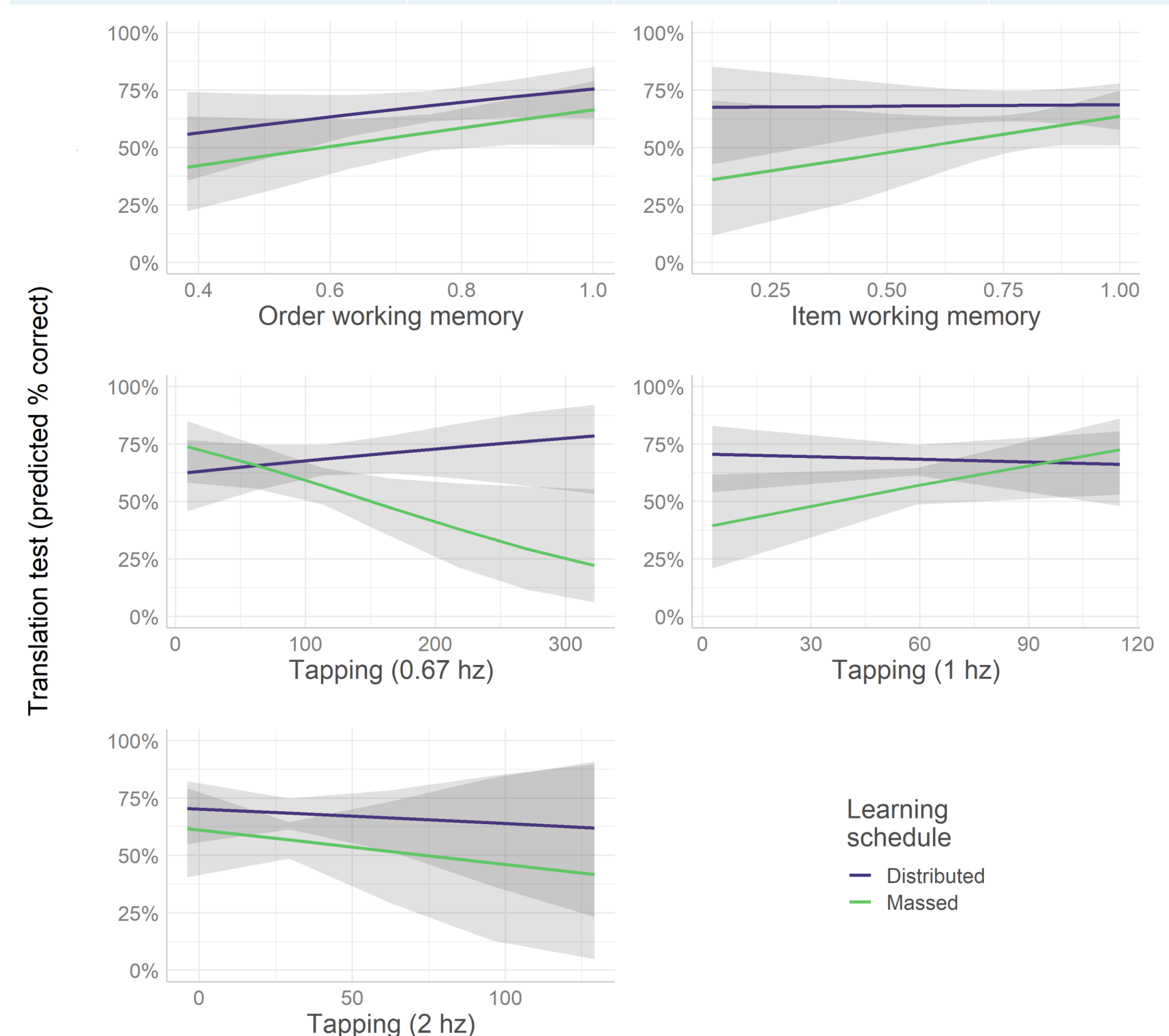
Rhythm production predicts acquisition of L2 vocabulary:

- Better **temporal processing** skills → better **phonological processing** → better learning of new **L2 vocabulary**

Results

- After controlling for other variables, **item/order working memory** and **tapping** skills appeared **not to predict** L2 vocabulary **learning**
- There was **no interaction** between the learning schedule (grouped or massed) and working memory or tapping abilities (all $BF_{10} < 0.15$)

Task	Estimate (adjusted)	Standard error	BF ₁₀	Effect size (Cohen's <i>d</i>)
Item working memory	0.050	0.090	0.013	0.028
Order working memory	0.174	0.092	0.065	0.096
Tapping (2 Hz)	-0.102	0.092	0.020	0.056
Tapping (1 Hz)	0.164	0.110	0.033	0.090
Tapping (0.67 Hz)	-0.128	0.108	0.022	0.070



Conclusion

- Working memory (for both item and order information) does not predict L2 vocabulary acquisition in adults
→ *Effect of context (ecological app use versus in-lab)?*
- In adults without phonological difficulties, L2 vocabulary learning is not predicted by rhythmic skills
→ *Effect limited to population with phonological processing problems?*

Simon Gorin, Nicole Skieresz, Sandy C. Marca, Nicolas Rothen & Thomas P. Reber

Faculté de Psychologie, UniDistance Suisse

✉ simon.gorin@unidistance.ch

🌐 <https://schooloftomorrow.fernuni.ch>



FernUni.ch
UniDistance.ch

Universitäres Institut akkreditiert nach HFKG
Institut universitaire accrédité selon la LEHE